

Poys que diz meu amigo

- letto 739 volte

Collazione

v.1	B V	Poys que diz meu amigo Poys que diz meu amigo
v.2	B V	que se quer hir comigo, que se quer hir comigo,
v.3	B V	poys que a el praz, poys que del praz, -1
v.4	B V	praz a mí, ben vos digu? én : praz a mí, ben vos digu?, e
v.5	B V	éste o meu solaz. éste o meu solaz.
v.6	B V	Poys diz que toda vya Poys diz que toda vya
v.7	B V	nos hymos nossa vya, non hymos nossa vya,
v.8	B V	poys que a el praz, poys que a el praz,
v.9	B V	praz-m?e veg?i bon dia: praz-m?e veg?i bon dia:
v.10	B V	éste éste
v.11	B V	Poys me de levar veio Poys me de levar veio

v.12	B V	que éste o seu deseio, que éste o seu deseio,
v.13	B V	poys que a el praz, poys que á el paz,
v.14	B V	praz-mi muyto sobeio: praz-mi muyto sobeio:
v.15	B V	éste éste

- letto 366 volte

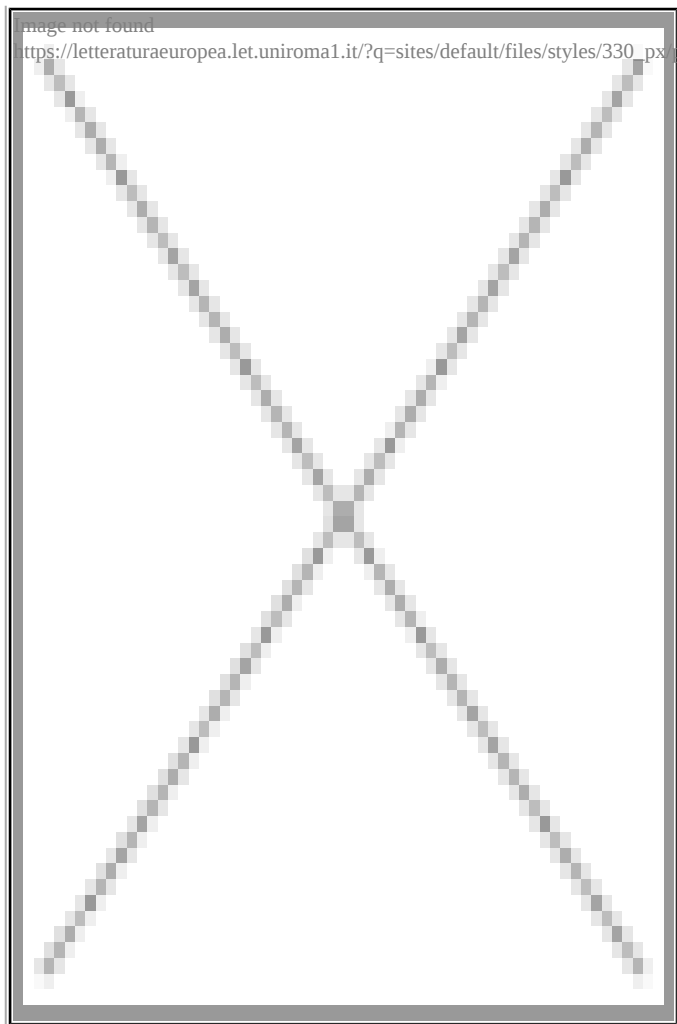
Tradizione manoscritta

- letto 351 volte

CANZONIERE B

- letto 382 volte

Edizione diplomatica

	image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/lmr_55.jpg&itok=Fxm0suWk Poys q(ue) diz meu amigo Que se q(ue)r hir comigo Poys q(ue) ael. praz Prazami be(n) u(os) digue(n) Este omeu solaz
	Poys diz q(ue) toda uya. N(os) hym(os) nossa uya Poys q(ue) ael. praz Prazme uegi bo(n) dia Este ??
	Poys me de leuar ueio Que este o seu deseio Poys q(ue) a el praz Prazmi muyto sobeio Este ??

- letto 256 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Poys q(ue) diz meu amigo Que se q(ue)r hir comigo Poys q(ue) ael. praz Prazami be(n) u(os) digue(n) Este omeu solaz	Poys que diz meu amigo que se quer hir comigo, poys que a el praz, praz a mí, ben vos digu?én: éste o meu solaz.
	II
Poys diz q(ue) toda uya. N(os) hym(os) nossa uya Poys q(ue) ael. praz Prazme uegi bo(n) dia Este ??	Poys diz que toda vya nos hymos nossa vya, poys que a el praz, praz-m?e veg?i bon dia: éste
	III

Poys me de leuar ueio Que este o seu deseio Poys q(ue) a el praz Prazmi muyto sobeio Este ??	Poys me de levar veio que éste o seu deseio, poys que a el praz, praz-mi muyto sobeio: éste
--	--

- letto 306 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_600.jpg&itok=H3SYbk2Q

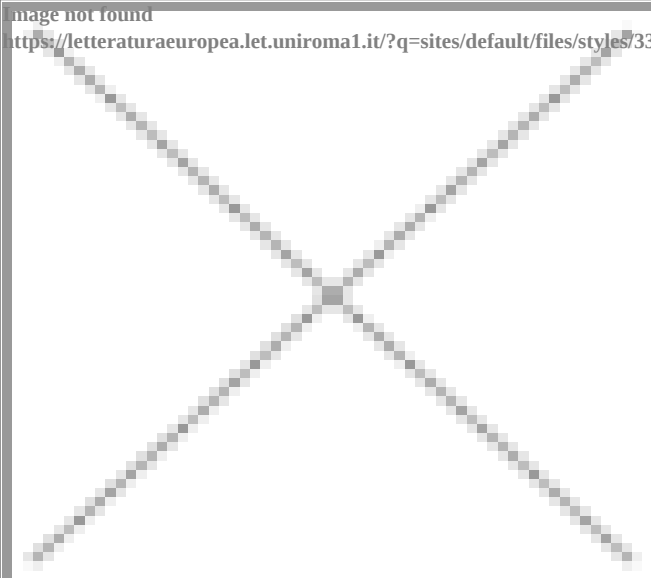


- letto 343 volte

CANZONIERE V

- letto 359 volte

Edizione diplomatica

 image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr1_1.JPG&itok=JLuni6GA	Poys que diz meu amigo que se quer hir comigo poys que del praz prazami ben u(os) digue este omeu solaz
 image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/poys1qr1212121.jpg&itok=g1XzluZM	Poys diz q(ue) toda uya no(n) hym(os) nossa uya Poys que ael praz praz me uegi bo(n) dia este.
	Poys me de leuar ueio q(ue) este o seu deseio poys q(ue)ael paz prazmi muyto sobeio este.

- letto 433 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Poys que diz meu amigo que se quer hir comigo poys que del praz prazami ben u(os) digue este omeu solaz	Poys que diz meu amigo que se quer hir comigo, poys que del praz, praz a mí, ben vos digu?, e éste o meu solaz.
	II
Poys diz q(ue) toda uya no(n) hym(os) nossa uya poys que ael praz praz me uegi bo(n) dia este.	Poys diz que toda vya non hymos nossa vya, poys que a el praz, praz-m?e veg?i bon dia: éste
	III
Poys me de leuar ueio q(ue) este o seu deseio poys q(ue)ael paz prazmi muyto sobeio este.	Poys me de levar veio que éste o seu deseio, poys que á el paz, praz-mi muyto sobeio: éste

- letto 320 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/V_203_1.jpg&itok=FPnZvhOs



Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/copy_V203_1.jpg&itok=XEQ0ZoEi

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/V_203_2.jpg&itok=PAvRHeg5



Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/copy_V203_2.jpg&itok=WDM_bMhi

- letto 609 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/poys-que-diz-meu-amigo>